



## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

DATE : Le jeudi 28 avril 2016

ENDROIT : Salle communautaire - Édifice municipal  
Rivière Verte, NB

HEURE : 19 h

### PROCÈS-VERBAL

#### 1.2. Présences et Ouverture de la séance

M. le Président demande d'observer une minute de silence en guise de reconnaissance et d'hommage pour notre collègue M. Max Michaud, décédé le 1<sup>er</sup> avril dernier.

La séance est ouverte à 19 h 04. M. Pierre Michaud, président, souhaite la bienvenue à tous.

#### **Membres présents**

Banville, Conrad  
Caron, Francine  
Cyr, Gérard  
Desjardins, Allain  
Dubé, Roland  
Labrie, Louis  
Lang, André  
LeBlond, Michel  
Levesque, Roger  
Martel, Alain  
Martin, Brigitte  
Michaud, Pierre, président  
Ouellette, Renaud  
Rioux, Cyril  
Roy, Paul  
Somers, Nicole  
St-Amand, Carmel, vice-président  
St-Jarre, Luc

#### **Personnel présent**

Picard, François  
Rioux, Nicole  
Dufour, Catherine

Conseiller de Lac Baker  
Mairesse de Baker Brook  
Maire de Saint-François  
Maire de la Communauté rurale de Saint-André  
Maire de Saint-Hilaire  
Représentant de DSL  
Maire suppléant d'Edmundston  
Maire de Rivière-Verte  
Maire de Sainte-Anne de Madawaska  
Représentant de DSL  
Représentante de DSL  
Maire de Clair  
Maire suppléant de Grand-Sault  
Maire de Drummond  
Représentant de DSL  
Mairesse de Saint-Quentin  
Maire de Saint-Léonard  
Représentant de DSL

Directeur général  
Adjointe administrative – Direction générale  
Technicienne des services géomatiques (SIG)

**Invité-e-s :**

M. Doris Blanchard, gestionnaire, ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux  
M. Éric Long, Associé, CA, Raymond Chabot Grant Thornton  
Mme Michèle Daigle, adjointe de circonscription pour M. René Arseneault,  
MP Restigouche Haut-Madawaska  
M. Guy Côté, Membre du comité de révision de la planification de la CSRNO

**Représentants des médias :**

D'Amours, Chantal, CJEM  
Fournier, Gilles, l'Étoile – Édition Le Nord-Ouest

**3. Approbation de l'ordre du jour**

**Résolution no 1**

Suite à une motion dûment proposée par M. Roland Dubé, appuyée de M. Conrad Banville et adoptée à l'unanimité, il a été

**RÉSOLU D'accepter l'ordre du jour en ajoutant au point 11. Lettre d'appui pour l'accès des Véhicules tout terrain (VTT) dans la ville de Grand-Sault. ADOPTÉE**

**4. Procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 27 mai 2015 pour approbation**

**Résolution no 2**

Suite à une motion dûment proposée par M. Roger Levesque, appuyée de M. Allain Desjardins et adoptée à l'unanimité, il a été

**RÉSOLU D'accepter le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 27 mai 2015, en ajoutant aux présences Mme Brigitte Martin. ADOPTÉE**

**5. Présentation du rapport du président 2015**

M. le Président précise que l'objectif de la CSRNO est de livrer des services de façon efficace et efficiente et que nous avons relevé des défis dans le passé avec la transition.

**Résolution no 3**

Suite à une motion dûment proposée par M. Renaud Ouellette, appuyée de M. Luc St-Jarre et adoptée à l'unanimité, il a été

**RÉSOLU D'accepter le rapport du président 2015, tel que présenté par le président du conseil M. Pierre Michaud. ADOPTÉE**

**6. Présentation du rapport d'activités du service d'aménagement du territoire et présentation du rapport du service des déchets solides 2015**

**Résolution no 4**

Suite à une motion dûment proposée par M. Louis Labrie, appuyée de M. Gérard Cyr et adoptée à l'unanimité, il a été

**RÉSOLU D'accepter le rapport d'activités du service d'aménagement du territoire et le rapport du service des déchets solides 2015, tels que présentés par le DG. ADOPTÉE**

**7. Présentation des états financiers 2015**

Le président invite M. Éric Long, associé de Raymond Chabot Grant Thornton à présenter les états financiers de fin décembre 2015.

**Résolution no 5**

Suite à une motion dûment proposée par Mme Francine Caron, appuyée de M. Conrad Banville et adoptée à l'unanimité, il a été

**RÉSOLU D'accepter les états financiers au 31 décembre 2015 de la Commission de services régionaux Nord-Ouest, tel que présenté par M. Éric Long, avec un surplus budgétaire de l'année de 649 081 dollars et un excédent accumulé (aux livres) à la fin de l'année de 8 682 942 dollars.**

**ADOPTÉE**

**8. Nomination des signataires**

**Résolution no 6**

Suite à une motion dûment proposée par M. Paul Roy, appuyée de M. Michel Leblond et adoptée à l'unanimité, il a été

**RÉSOLU De maintenir les officiers signataires actuels, dont deux des personnes suivantes :  
Le président, le vice-président et/ou le directeur général.**

**ADOPTÉE**

**9. Nomination des vérificateurs pour 2016, 2017, 2018**

**Résolution no 7**

Suite à une motion dûment proposée par M. Renaud Ouellette, appuyée de Mme Nicole Somers et adoptée à l'unanimité, il a été

**RÉSOLU De retenir la firme Raymond Chabot Grant Thornton pour faire la vérification comptable pour les années 2016, 2017, 2018 au montant de 14 000 \$, 14 250\$ et 14 500 \$ respectivement (avant TVH).**

**ADOPTÉE**

**10. Ratification des actes des administrateurs de la gérance et du personnel de la CSRNO depuis la dernière réunion annuelle**

**Résolution no 8**

Suite à une motion dûment proposée par M. Carmel St-Amand, appuyée de M. Roland Dubé et adoptée à l'unanimité, il a été

**RÉSOLU D'approuver et de ratifier toutes les lois, procédures, nominations, élections et paiements, soit promulgués, passés ou faits par les directeurs et le personnel de la Commission de services régionaux Nord-Ouest depuis la dernière réunion annuelle de la CSRNO, comme précisé dans les procès-verbaux des réunions des directeurs de la Commission de services régionaux Nord-Ouest ou dans les registres de la Commission de services régionaux Nord-Ouest.**

**ADOPTÉE**

**Résolution no 9**

Suite à une motion dûment proposée par M. Roger Levesque, appuyée de Mme Nicole Somers et adoptée à l'unanimité, il a été

**RÉSOLU D'approuver et de ratifier que les membres du conseil d'administration doivent recevoir, pour leurs services, la même rémunération que 2015 lors de leur participation aux réunions au cours de l'année.** **ADOPTÉE**

**11. Affaires nouvelles**

**Lettre d'appui pour l'accès des véhicules tout terrain (VTT) dans la ville de Grand-Sault.**

Selon Renaud Ouellette, la ville de Grand-Sault a reçu une demande de l'Association du Club des VTT pour permettre aux VTT de circuler en ville. La ville a fait la demande à la province.

**Résolution no 10**

Suite à une motion dûment proposée par M. Luc St-Jarre, appuyée de M. Gérard Cyr et adoptée avec une abstention de M. André Lang, il a été

**RÉSOLU Que la CSRNO envoie une lettre d'appui au ministre afin d'appuyer les municipalités qui ont fait la demande d'autoriser les véhicules tout terrain (VTT) de circuler dans les limites des villes et des villages.** **ADOPTÉE**

**12. Ajournement**

**Résolution no 11**

Suite à une motion dûment proposée par M. Alain Martel, il a été

**RÉSOLU D'ajourner la réunion à 20 h 05.** **ADOPTÉE**

.....  
Pierre Michaud  
Président

.....  
François Picard  
Directeur général